



Организация Объединенных Наций

Доклад Конференции по разоружению

Сессия 2007 года

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Шестьдесят вторая сессия

Дополнение № 27 (A/62/27)

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Шестьдесят вторая сессия
Дополнение № 27 (A/62/27)

Доклад Конференции по разоружению

Сессия 2007 года



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2007

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1	1
II. Организация работы Конференции	2–28	1
A. Сессия Конференции 2007 года	2–7	1
B. Участники работы Конференции	8	2
C. Присутствие и участие государств — нечленов Конференции	9–11	3
D. Повестка дня и программа работы на сессию 2007 года	12–21	3
E. Расширение членского состава Конференции	22–23	6
F. Обзор повестки дня Конференции	24	6
G. Совершенствование и повышение эффективности функционирования Конференции	25	7
H. Сообщения от неправительственных организаций	26–28	7
III. Работа Конференции по существу в ходе ее сессии 2007 года	29–59	7
A. Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение ...	37–39	9
B. Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы	40–43	9
C. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве ...	44–46	10
D. Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия	47–48	11
E. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие	49–50	11
F. Всеобъемлющая программа разоружения	51–52	11
G. Транспарентность в вооружениях	53–55	11
H. Рассмотрение других областей, касающихся прекращения гонки вооружений и разоружения и других соответствующих мер	56	12
I. Рассмотрение и принятие годового доклада Конференции и соответственно любого другого доклада Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций	57–59	13

I. Введение

1. Конференция по разоружению представляет шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций свой годовой доклад о ее сессии 2007 года вместе с соответствующими документами и отчетами.

II. Организация работы Конференции

A. Сессия Конференции 2007 года

2. Конференция заседала с 22 января по 30 марта, с 14 мая по 29 июня и с 30 июля по 14 сентября 2007 года. В этот период Конференция провела 36 официальных пленарных заседаний, на которых государства-члены, а также государства-нечлены, приглашенные участвовать в дискуссиях, осветили свои взгляды и рекомендации по различным вопросам, стоящим перед Конференцией.

3. Конференция также провела 48 неофициальных пленарных заседаний по своей повестке дня, по программе работы, по организации и процедурам, а также по другим вопросам.

4. По совместному приглашению Председателя Конференции посла Глодин Мцхали (Южная Африка) и Генерального секретаря Конференции по разоружению и личного представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Сергея Орджоникидзе на Конференции по разоружению в ходе ее сессии 2007 года выступили следующие высокопоставленные должностные лица: государственный министр в министерстве иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства д-р Ким Хоуэллс (CD/PV.1054); министр иностранных дел и торговли Эквадора г-жа Мария Фернанда Эспиноса (CD/PV.1057); заместитель министра Боливарианской Республики Венесуэла по делам Северной Америки и многосторонним вопросам посол Хорхе Валеро (CD/PV.1057); вице-президент Колумбии д-р Франсиско Сантос Кальдерон (CD/PV.1058); министр иностранных дел Латвии г-н Артис Пабрикс (CD/PV.1058); министр иностранных дел Исламской Республики Иран д-р Манучер Моттаки (CD/PV.1058); заместитель министра иностранных дел Японии г-н Масайоси Хамада (CD/PV.1058); министр иностранных дел Польши г-жа Анна Фотыга (CD/PV.1058); помощник министра иностранных дел Вьетнама г-н Фам Бинь Минь (CD/PV.1058); заместитель государственного секретаря Италии по иностранным делам г-н Витторио Кракси (CD/PV.1058); министр иностранных дел Нигерии профессор Джой Огву (CD/PV.1059); заместитель министра иностранных дел Республики Корея г-н Чо Чжон Пхе (CD/PV.1059); заместитель секретаря Мексики по правам человека и многосторонним вопросам г-н Хуан Мануэль Гомес Робледо (CD/PV.1060); и министр Испании по иностранным делам и по делам сотрудничества г-н Мигель Анхель Моратинос (CD/PV.1060). Кроме того, Конференция получила послание от министра иностранных дел Шри-Ланки почетного Рохитхи Боголлагамы по случаю принятия Шри-Ланкой председательства на Конференции по разоружению (CD/PV.1061). В своих выступлениях эти высокопоставленные должностные лица, признавая важность Конференции как единого многостороннего форума переговоров по разоружению, затронули широкий круг проблем в сфе-

ре разоружения и международной безопасности. Выражая озабоченность по поводу продолжающегося застоя на Конференции, они приветствовали согласованные усилия шести председателей и выразили свою поддержку дальнейшим усилиям Конференции с целью достижения консенсуса относительно начала многосторонних переговоров. Конференция приветствовала их выступления как изъяснение поддержки усилий Конференции и ее роли в качестве единого многостороннего форума переговоров в сфере разоружения.

5. На 1077-м пленарном заседании 7 августа 2007 года по приглашению Председателя Конференции посла Саралы Фернандо (Шри-Ланка) на Конференции по случаю десятой годовщины вступления в силу Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении выступил Генеральный директор Организации по запрещению химического оружия Рохелио Пфиртер. На том же пленарном заседании по приглашению Председателя Конференции посла Юрга Штрёли (Швейцария) на Конференции также выступил относительно состояния Конвенции Председатель обзорной Конференции 2006 года и совещаний 2007 года экспертов и государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (КБТО) посол Масуд Хан (CD/PV.1077).

6. В соответствии с правилом 9 Правил процедуры, обязанности Председателя Конференции поочередно принимали следующие государства-члены: Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария и Сирийская Арабская Республика.

7. Оперативный секретариат Конференции по разоружению имел следующий состав: Генеральный секретарь Конференции по разоружению и личный представитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-н Сергей Орджоникидзе; заместитель Генерального секретаря Конференции по разоружению и директор женевского сектора Управления по вопросам разоружения г-н Тим Коули; и секретарь Конференции по разоружению старший сотрудник по политическим вопросам г-н Ежи Залесский.

В. Участники работы Конференции

8. В работе Конференции участвовали представители следующих 65 государств-членов: Австралии, Австрии, Алжира, Аргентины, Бангладеш, Беларуси, Бельгии, Болгарии, Бразилии, Венгрии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Вьетнама, Германии, Демократической Республики Конго, Египта, Зимбабве, Израиля, Индии, Индонезии, Ирака, Ирландии, Исламской Республики Иран, Испании, Италии, Казахстана, Камеруна, Канады, Кении, Китая, Колумбии, Корейской Народно-Демократической Республики, Кубы, Малайзии, Марокко, Мексики, Монголии, Мьянмы, Нигерии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Пакистана, Перу, Польши, Республики Корея, Российской Федерации, Румынии, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Словакии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Туниса, Турции, Украины, Финляндии, Франции, Чили, Швейцарии, Швеции, Шри-Ланки, Эквадора, Эфиопии, Южной Африки и Японии.

С. Присутствие и участие государств-нечленов Конференции

9. В соответствии с правилом 32 Правил процедуры, пленарные заседания Конференции посещали государства-нечлены Конференции, перечисленные в следующем пункте.

10. Конференция получила и рассмотрела просьбы 41 государства-нечлена Конференции об участии в ее работе. В соответствии с Правилами процедуры и принятым ею на своей сессии 1990 года решением о совершенствовании и повышении эффективности ее функционирования (CD/1036) Конференция пригласила участвовать в ее работе следующие государства-нечлены: Азербайджан, Албанию, Боснию и Герцеговину, Бруней-Даруссалам, бывшую югославскую Республику Македонию, Гану, Гватемалу, Гвинею, Грецию, Грузию, Данию, Доминиканскую Республику, Замбию, Иорданию, Йемен, Катар, Кипр, Коста-Рику, Кувейт, Латвию, Ливийскую Арабскую Джамахирию, Литву, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Мальту, Молдову, Непал, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Португалию, Святой Престол, Сербию, Сингапур, Словению, Судан, Филиппины, Хорватию, Черногорию, Чешскую Республику и Эстонию.

11. Конференции был представлен следующий документ, касающийся проблемы присутствия и участия государств-нечленов Конференции: CD/1810, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Турецкой Республики от 22 января 2007 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению относительно просьб государств-нечленов об участии в работе Конференции в течение 2007 года».

Д. Повестка дня и программа работы на сессию 2007 года

12. На своем 1048-м пленарном заседании 24 января 2007 года после дебатов, на которых было разобрано содержание проекта повестки дня, представленного Председателем Конференции в соответствии с правилом 29 Правил процедуры, Конференция по разоружению приняла свою повестку дня на сессию 2007 года. Повестка дня (CD/1807) гласит следующее:

«С учетом, среди прочего, соответствующих положений Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и решая возобновить свои консультации по обзору своей повестки дня, а также без ущерба для их исхода, Конференция принимает следующую повестку дня на ее сессию 2007 года:

1. Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение.
2. Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы.
3. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве.
4. Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия.
5. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие.

6. Всеобъемлющая программа разоружения.
7. Транспарентность в вооружениях.
8. Рассмотрение и принятие годового доклада и соответственно любого другого доклада Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций».

13. Потом Председатель сделал следующее заявление: «В связи с принятием повестки дня я как Председатель Конференции хотела бы заявить, что, по моему пониманию, если на Конференции сложится консенсус о рассмотрении любых проблем, они могли бы рассматриваться в рамках этой повестки дня. Конференция будет также принимать во внимание правила 27 и 30 Правил процедуры Конференции».

14. Согласно пункту 28 доклада Конференции за 2006 год (CD/1805), последний Председатель сессии 2006 года (Словакия) и первый Председатель сессии 2007 года (Южная Африка) в сотрудничестве с пятью приходящими председателями сессии 2007 года (Испания, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария и Сирийская Арабская Республика) проводили в межсессионный период неофициальные консультации с целью начала скорейшей предметной работы в ходе сессии Конференции 2007 года.

15. Впоследствии на 1048-м пленарном заседании 24 января 2007 года Председатель посол Глодин Мцхали (Южная Африка) сообщила, что председатели Конференции 2007 года назначили следующих координаторов:

а) посла Норвегии Веггера Стрёммена по пункту 1 повестки дня, озаглавленному «Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение»;

б) посла Италии Карло Трецца по пункту 2 повестки дня, озаглавленному «Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы»;

в) посла Канады Поля Мейера по пункту 3 повестки дня, озаглавленному «Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве»;

г) посла Бразилии Карлоса Параньоса по пункту 4 повестки дня, озаглавленному «Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия»;

д) посла Болгарии Петко Драганова по пункту 5 повестки дня, озаглавленному «Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие»;

е) посла Индонезии Макарима Вибисоно по пункту 6 повестки дня, озаглавленному «Всеобъемлющая программа разоружения»; и

ж) посла Соединенного Королевства Джона Дункана по пункту 7 повестки дня, озаглавленному «Транспарентность в вооружениях».

Председатель также сообщила, что эти координаторы будут работать под началом председателей 2007 года. Координаторы должны были докладывать председателям Конференции 2007 года о результатах дискуссий по соответствующим пунктам повестки дня. Действующий Председатель должен был пред-

ставлять Конференции доработанный доклад под его/ее собственную ответственность.

Председатели 2007 года далее выдвинули организационную структуру, содержащуюся в документе CD/2007/CRP.1, для Конференции в ходе ее сессии 2007 года. Это было сделано без ущерба для любых будущих решений Конференции о ее программе работы.

16. Под председательством посла Хуана Антонио Марча (Испания) были проведены интенсивные консультации со всеми делегациями, с тем чтобы разработать основу для согласия о начале предметной работы на КР. На 1062-м пленарном заседании 23 марта 2007 года Председатель посол Сарала Фернандо (Шри-Ланка), ссылаясь на работу, проделанную в ходе первой части сессии, и оценку ее результатов, внесла председательский проект решения (CD/2007/L.1^{*}). Этот проект решения дополнялся дополнительным председательским заявлением, которое является составной частью этого председательского проекта решения.

17. 30 марта 2007 года Председатель представил документ, озаглавленный «Председательский доклад для Конференции по разоружению 2007 года о первой части сессии 2007 года» (CD/1820^{*}), который содержал среди прочего оценку работы, проделанной в ходе этой части, а также предложение председателей 2007 года.

18. После внесения председательского проекта решения чередовавшиеся председатели проводили интенсивные консультации с целью достижения согласия по нему. Эти усилия обобщаются в документе, озаглавленном «Председательский доклад Конференции по разоружению о второй части сессии 2007 года» (CD/1825).

19. На 1071-м пленарном заседании 14 июня 2007 года Председатель посол Элизабет Борсиин Бонньер (Швеция), ссылаясь на неофициальные председательские консультации открытого состава, проводившиеся с целью обследования путей поступательного продвижения в русле программы работы на основе председательского проекта решения (CD/2007/L.1^{***}), представила Конференции «Дополнительное председательское заявление, отражающее понимание Конференции относительно осуществления CD/2007/L.1^{***}», содержащееся в документе CD/2007/CRP.5^{*}, а также «Проект решения Конференции», содержащийся в документе CD/2007/CRP.6, относительно соотношения между CD/2007/L.1^{***} и CD/2007/CRP.5^{*}. Эти три документа представляют собой то, что в последующих пунктах настоящего доклада именуется как председательское предложение.

20. 30 августа 2007 года Председатель посол Фейсал Хаббаз-Хамуи (Сирийская Арабская Республика) представил документ, озаглавленный «Председательский доклад Конференции по разоружению о третьей части сессии 2007 года» (CD/1828), который содержал среди прочего оценку консультаций, проводившихся с целью достижения согласия по председательскому предложению. Эта оценка привела к следующему:

Широкий круг делегаций высказались в поддержку председательского предложения. Одни делегации, хотя они имели некоторые озабоченности относительно определенных элементов предложения, сказали, что они не будут выступать против консенсуса по нему. Другие выразили свою позицию о том, что

для достижения консенсуса по нему понадобится больше работы и консультаций. КР добилась предметного прогресса за счет проведения важных тематических дебатов по всем пунктам повестки дня и значительного продвижения в ее усилиях, но пока не могла бы достичь консенсуса по программе работы. Была создана динамика с целью вывода КР из ее давнишнего застоя, и надо продолжать усилия по достижению согласия о начале предметной работы.

21. Конференции были представлены следующие документы, касающиеся проблемы повестки дня и программы работы:

а) CD/1820*, озаглавленный «Председательский доклад для Конференции по разоружению о первой части сессии 2007 года»;

б) CD/1825, озаглавленный «Председательский доклад Конференции по разоружению о второй части сессии 2007 года»;

в) CD/1828, озаглавленный «Председательский доклад Конференции по разоружению о третьей части сессии 2007 года»;

д) CD/2007/L.1***, озаглавленный «Председательский проект решения», прилагаемый к документу CD/1828;

е) CD/2007/CRP.5*, озаглавленный «Дополнительное председательское заявление, отражающее понимание Конференции относительно осуществления CD/2007/L.1***», прилагаемый к документу CD/1828;

ф) CD/2007/CRP.6, озаглавленный «Проект решения Конференции», прилагаемый к документу CD/1828.

Е. Расширение членского состава Конференции

22. Вопрос о расширении членского состава Конференции затрагивался делегациями на пленарных заседаниях. Их взгляды по проблеме должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний.

23. С 1982 года просьбы о приеме в членский состав были получены от следующих 24 государств-нечленов в хронологическом порядке: Греции, Хорватии, Кувейта, Португалии, Словении, Чешской Республики, Коста-Рики, Дании, бывшей югославской Республики Македония, Кипра, Литвы, Ганы, Люксембурга, Уругвая, Филиппин, Азербайджана, Ливийской Арабской Джамахирии, Армении, Таиланда, Грузии, Иордании, Эстонии, Латвии и Мальты.

Ф. Обзор повестки дня Конференции

24. Обзор повестки дня Конференции затрагивался делегациями на пленарных заседаниях. Их взгляды по проблеме должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний.

Г. Совершенствование и повышение эффективности функционирования Конференции

25. Совершенствование и повышение эффективности функционирования Конференции затрагивалось делегациями на пленарных заседаниях. Их взгляды по проблеме должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний.

Н. Сообщения от неправительственных организаций

26. В соответствии с правилом 42 Правил процедуры на Конференции был распространен перечень сообщений от неправительственных организаций или их представителей (CD/NGC/41).

27. В ознаменование Международного женского дня на 1056-м пленарном заседании 6 марта 2007 года Председатель Конференции огласил заявление Рабочей группы НПО по вопросам мира Комитета НПО по положению женщин в связи с проблемами мира, безопасности и разоружения (CD/PV.1056). Впоследствии ряд делегаций выразили мнение, что заявление следовало огласить одному из его авторов.

28. 6 марта 2007 года в соответствии с пунктом 3 решения Конференции по разоружению от 2004 года об упрочении вовлеченности гражданского общества в ее работу неправительственные организации неофициально предоставили членам Конференции свой письменный материал.

Ш. Работа Конференции по существу в ходе ее сессии 2007 года

29. Председатели Конференции 2007 года назначили координаторов по пунктам 1–7 повестки дня и определили организационную структуру Конференции без ущерба для любых будущих решений Конференции по своей программе работы. Координаторы под началом председателей 2007 года возглавляли неофициальные заседания по пунктам 1–7 повестки дня.

30. Председатели Конференции представили доклады о работе Конференции в ходе первой части сессии 2007 года (CD/1820*), в ходе второй части сессии 2007 года (CD/1825) и в ходе третьей части сессии 2007 года (CD/1828).

31. 13 августа 2007 года Председатель Конференции посол Юрг Штрёли (Швейцария) направил письмо Генеральному секретарю Конференции, препровождающее доклады семи координаторов о работе, проделанной координаторами в ходе сессии 2007 года, которые были представлены председателям 2007 года (CD/1827).

32. Перечень документов, выпущенных Конференцией, а также тексты этих документов включены в качестве добавления I к настоящему докладу. Указатель стенографических отчетов по странам и темам с перечнем выступлений делегаций в течение 2007 года и стенографические отчеты об официальных пленарных заседаниях Конференции приобщаются в качестве добавления II к докладу.

33. На 1047-м пленарном заседании 22 января 2007 года Генеральный секретарь Конференции по разоружению передал Конференции послание от Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Пан Ги Муна в связи с открытием сессии 2007 года (CD/PV.1047). В своем заявлении Генеральный секретарь выразил надежду, что встреча этого года добьется значительного прогресса в разоруженческой повестке дня и пожелал Конференции весьма продуктивной сессии.

34. На 1071-м пленарном заседании 14 июня 2007 года Генеральный секретарь Конференции по разоружению передал Конференции второе послание от Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Пан Ги Муна (CD/PV.1071). В своем заявлении Генеральный секретарь, отмечая интенсификацию работы Конференции, настоятельно призвал государства-члены продвигать вперед насущную работу Конференции в духе компромисса и согласия.

35. На пленарном заседании 21 августа 2007 года на Конференции выступил Высокий представитель по вопросам разоружения г-н Сержио Дуарте (CD/PV.1079).

36. Конференция располагала письмом Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 15 января 2007 года (CD/1806 и Add.1), препровождающим резолюции и решения по вопросам разоружения и международной безопасности, принятые Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят первой сессии в 2006 году, включая документы, специально относящиеся к Конференции по разоружению. Последние перечислены ниже:

- 61/57 Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия (пункты 2, 4, 5 постановляющей части)
- 61/58 Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве (пункты 2, 5, 6, 8 постановляющей части)
- 61/74 Подтверждение решимости добиваться полной ликвидации ядерного оружия (пункт 10 постановляющей части)
- 61/77 Транспарентность в вооружениях (пункты 7(b), 9 постановляющей части)
- 61/78 Ядерное разоружение (пункты 14, 15, 19, 20 постановляющей части)
- 61/80 Региональное разоружение (пункт 1 постановляющей части)
- 61/82 Контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях (пункт 2 постановляющей части)
- 61/95 Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению (пункт 6 постановляющей части)
- 61/97 Конвенция о запрещении применения ядерного оружия (пункты 1, 2 постановляющей части)
- 61/98 Доклад Комиссии по разоружению (пункты 3(d), 5, 9 постановляющей части)
- 61/99 Доклад Конференции по разоружению (пункты 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 постановляющей части)

A. Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение

37. В ходе общих дебатов Конференции делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня, в том числе по ядерному разоружению. Эти позиции должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний сессии.

38. Конференции были представлены следующие документы, касающиеся этого пункта повестки дня:

а) CD/1814, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии на Конференции по разоружению от 13 февраля 2007 года на имя Генерального секретаря Конференции, препровождающее «Белую книгу», озаглавленную «Перспективы потенциала Соединенного Королевства по ядерному сдерживанию», за декабрь 2006 года»;

б) CD/1816, озаглавленный «Индия: рабочий документ — ядерное разоружение»;

в) CD/1817, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Алжирской Народной Демократической Республики от 16 февраля 2007 года на имя секретариата Конференции по разоружению, препровождающая копии документов африканской региональной Конференции высокого уровня по теме «Вклад ядерной энергии в мир и устойчивое развитие», которая проходила в городе Алжире 9 и 10 января 2007 года»;

г) CD/1821, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Кубы от 26 апреля 2007 года на имя секретариата Конференции по разоружению, препровождающая рабочий документ «Рекомендации по достижению цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия», представленный Комиссии по разоружению Движением неприсоединения в ходе ее основной сессии 2007 года в Нью-Йорке».

39. В соответствии с совместной инициативой председателей Конференции 2007 года, Координатор по пункту 1 повестки дня, озаглавленному «Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение», посол Веггер Стрёммен (Норвегия) провел шесть неофициальных заседаний с 6 февраля по 2 марта 2007 года и представил доклад председателям 2007 года (CD/1827, приложение I).

B. Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы

40. В ходе общих дебатов Конференции делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня. Эти позиции должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний сессии.

41. На сессии 2007 года в порядке признания того, что проблема запрещения производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других

ядерных взрывных устройств имеет отношение к пункту 1 повестки дня, эта тема по практическим соображениям обсуждалась по пункту 2 повестки дня.

42. Конференции был представлен следующий документ: CD/1819, озаглавленный «Канада: рабочий документ — сфера охвата ДЗПРМ — механизм проверки».

43. В соответствии с совместной инициативой председателей Конференции 2007 года, Координатор по пункту 2 повестки дня, озаглавленному «Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы», посол Карло Трецца (Италия) провел шесть неофициальных заседаний с 8 февраля по 7 марта 2007 года и представил доклад председателям 2007 года (CD/1827, приложение II).

С. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве

44. В ходе общих дебатов Конференции делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня, в том числе по предотвращению размещения оружия в космическом пространстве, угрозы или применения силы в отношении космических объектов. Эти позиции должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний сессии.

45. Конференции были представлены следующие документы, касающиеся этого пункта:

а) CD/1815, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Канады от 12 февраля 2007 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающая канадский вклад, озаглавленный «Меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности»;

б) CD/1818, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Российской Федерации и Постоянного представителя Китая при Конференции по разоружению от 7 марта 2007 года на имя Генерального секретаря Конференции, препровождающее третью, пересмотренную и дополненную версию от 12 февраля 2007 года Компиляции комментариев и предложений по рабочему документу по ПГВКП, содержащемуся в документе CD/1679 от 28 июня 2002 года»;

в) CD/1829, озаглавленный «Письмо Постоянного представительства Канады от 10 сентября 2007 года имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее доклад Конференции «Празднование космической эры: 50 лет космической технологии, 40 лет Договору по космическому пространству» от имени Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР)».

46. В соответствии с совместной инициативой председателей Конференции 2007 года Координатор по пункту 3 повестки дня, озаглавленному «Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве», посол Поль Мейер (Канада) провел шесть неофициальных заседаний с 12 февраля по 9 марта 2007 года и представил доклад председателям 2007 года (CD/1827, приложение III).

D. Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия

47. В ходе общих дебатов Конференции делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня. Эти позиции должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний сессии.

48. В соответствии с совместной инициативой председателей Конференции 2007 года Координатор по пункту 4 повестки дня, озаглавленному «Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия», посол Карлос Параньос (Бразилия) провел пять неофициальных заседаний с 15 февраля по 13 марта 2007 года и представил доклад председателям 2007 года (CD/1827, приложение IV).

E. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие

49. В ходе общих дебатов Конференции делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня. Эти позиции отражены в протоколах пленарных заседаний сессии.

50. В соответствии с совместной инициативой председателей Конференции 2007 года Координатор по пункту 5 повестки дня, озаглавленному «Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие», посол Петко Драганов (Болгария) провел четыре неофициальных заседания с 19 февраля по 16 марта 2007 года и представил доклад председателям 2007 года (CD/1827, приложение V).

F. Всеобъемлющая программа разоружения

51. В ходе общих дебатов Конференции делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня. Эти позиции должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний сессии.

52. В соответствии с совместной инициативой председателей Конференции 2007 года Координатор по пункту 6 повестки дня, озаглавленному «Всеобъемлющая программа разоружения», посол Макарим Вибисоно (Индонезия) провел три неофициальных заседания с 22 февраля по 19 марта 2007 года и представил доклад председателям 2007 года (CD/1827, приложение VI).

G. Транспарентность в вооружениях

53. В ходе общих дебатов Конференции делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по пункту повестки дня. Эти позиции должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний сессии.

54. В связи с рассмотрением этого пункта Конференции были представлены следующие документы:

а) CD/1823, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Израиля от 7 июня 2007 года на имя Председателя Конференции по разоружению, препровождающее документ, касающийся инициативы в рамках неофициальных дискуссий, проведенных по пункту 7 повестки дня «Транспарентность в вооружениях», о запрещении передачи оружия террористам».

б) CD/1830, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Китая при Конференции по разоружению от 6 сентября 2007 года на имя Генерального секретаря Конференции, препровождающее замечания пресс-атташе Министерства иностранных дел Китайской Народной Республики от 2 сентября 2007 года об участии Китая в механизме Организации Объединенных Наций по военной транспарентности».

55. В соответствии с совместной инициативой председателей Конференции 2007 года Координатор по пункту 7 повестки дня, озаглавленному «Транспарентность в вооружениях», посол Джон Дункан (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) провел пять неофициальных заседаний с 19 февраля по 22 марта 2007 года и представил доклад председателям 2007 года (CD/1827, приложение VII).

Н. Рассмотрение других областей, касающихся прекращения гонки вооружений и разоружения и других соответствующих мер

56. В ходе своей сессии 2007 года Конференция также располагала следующими документами:

а) CD/1808, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представителя Беларуси от 26 сентября 2006 года на имя секретариата Конференции по разоружению, препровождающая заявление Председателя Совета министров иностранных дел Организации Договора о коллективной безопасности (ОДКБ) по случаю создания в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия»;

б) CD/1809, озаглавленный «Записка: видение шестерки председателей — представлено шестеркой председателей: Польшей, Республикой Корея, Румынией, Российской Федерацией, Сенегалом и Словакией»;

в) CD/1811, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представителя Республики Куба от 25 января 2007 года на имя секретариата Конференции по разоружению, препровождающая текст раздела «Разоружение и международная безопасность» из Заключительного документа XIV Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Гаване, Куба, с 11 по 16 сентября 2006 года»;

г) CD/1812, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представителя Перу от 29 января 2007 года на имя секретариата Конференции по разоружению, в котором правительство выражает общую оговорку в связи с текстом раздела «Разоружение и международная безопасность» из Заключительного документа XIV Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Гаване, Куба с 11 по 16 сентября 2006 года»;

е) CD/1813, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Республики Куба от 7 февраля 2007 года на имя секретариата Конференции по разоружению, препровождающая заявление Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран в Нью-Йорке 5 февраля 2007 года»;

ф) CD/1824, озаглавленный «Вербальная нота Постоянного представительства Германии на Конференции по разоружению от 11 июня 2007 года на имя Генерального секретаря Конференции, препровождающая Заявление по нераспространению и Отчет группы по ядерной и физической безопасности на саммите Группы восьми, проходившем в Хайлигендамме, Германия, 7 и 8 июня 2007 года»;

г) CD/1826, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Конференции по разоружению от 18 июля 2007 года на имя Генерального секретаря Конференции, препровождающее заявление Министерства иностранных дел Российской Федерации в связи с подписанием Президентом Российской Федерации В.В. Путиным 13 июля 2007 года Указа «О приостановлении Российской Федерацией действия Договора об обычных вооруженных силах в Европе и связанных с ним международных договоров».

I. Рассмотрение и принятие годового доклада Конференции и соответственно любого другого доклада Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций

57. Опираясь на возросший уровень и сфокусированность ее деятельности на протяжении 2007 года и с целью скорейшего начала предметной работы в ходе ее сессии 2008 года, Конференция просила нынешнего Председателя и будущего Председателя проводить консультации в межсессионный период и по возможности внести рекомендации, принимая в расчет все соответствующие предложения — прошлые, нынешние и будущие, включая предложения, представленные в качестве документов Конференции по разоружению, высказанные взгляды и проведенные дискуссии, и стараться соответственно информировать членский состав Конференции о своих консультациях.

58. Конференция решила установить следующие сроки своей сессии 2008 года:

первая часть:	21 января — 28 марта
вторая часть:	12 мая — 27 июня
третья часть:	28 июля — 12 сентября.

59. Годовой доклад для шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, принятый Конференцией 13 сентября 2007 года, препровождается Председателем от имени Конференции по разоружению.

Фейсал Хаббаз-Хамуи
Сирийская Арабская Республика
Председатель Конференции

07-52751 (R) 041007 051007

